

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

\*\*\*\*\*

REGION DU NORD

\*\*\*\*\*

DEPARTEMENT DU MAYO-LOUTI

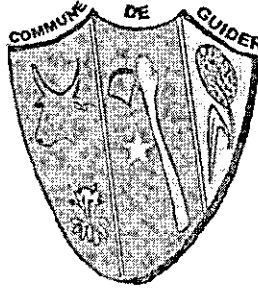
\*\*\*\*\*

COMMUNE DE GUIDER

\*\*\*\*\*

STRUCTURE INTERNE DE GESTION  
ADMINISTRATIVE DES MARCHES PUBLICS

\*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

\*\*\*\*\*

NORTH REGION

\*\*\*\*\*

MAYO-LOUTI DIVISION

\*\*\*\*\*

GUIDER COUNCIL

\*\*\*\*\*

INTERNAL TENDERS BOARD

\*\*\*\*\*

P.O. BOX 34 TEL. 22 27 52 58

**ADDITIF N°04/A/C-GDER/SIGAMP/2022**

**PORTANT REPORT DE LA DATE DE DEPOT ET D'OUVERTURE DES OFFRES ET MODIFICATIONS DES  
CARACTERISTIQUES DE LA FOURNITURE RELATIVES A APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE  
D'URGENCE N°07/AONO-PU/RN/D42/C-GDER/SCPM/CIPM/2022 DU 05/09/2022 POUR LA FOURNITURE D'UN PICK-UP  
DOUBLE CABINE A LA COMMUNE DE GUIDER**

**Financement : BUDGET COMMUNAL, EXERCICE 2022**

**Imputation : 222 100**

**Le Maire de la Commune de Guider, Maître d'Ouvrage, communique:**

Les soumissionnaires intéressés par l'Appel d'Offres susmentionné, sont informés que les modifications suivantes sont intervenues dans l'Avis d'Appel d'Offres :

**AU LIEU DE :**

**11. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en 07 exemplaires dont l'original et (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au **Service Communal de Passation des marchés de Guider**, le **26/09/2022 à 10 Heures au plus tard** et devra porter la mention :

**"APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N°07/AONO-PU/RN/D42/C-GDER/SCPM/CIPM/2022 DU 05/09/2022 POUR LA FOURNITURE D'UN PICK-UP DOUBLE  
CABINE A LA COMMUNE DE GUIDER"**

***"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"***

**13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps à savoir : l'ouverture des offres administratives, techniques et financières qui aura lieu le **26/09/2022 à 11 heures précises** par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la Commune de Guider dans la salle de réunion de ladite Commune.

Les soumissionnaires désireux peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée.

**CAHIER DES SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

**DESCRIPTIF TECHNIQUE**

## **I – GENERALITES**

Le présent descriptif définit la nature et guide de la fourniture d'un pick-up double cabine dans la Commune de GUIDER.

## **II – DETAILS DES SPECIFICATIONS TECHNIQUES ET LEURS CARACTERISTIQUES**

### **Fourniture d'un pick-up double cabine**

<b>DESIGNATION</b>	<b>CARACTERISTIQUES</b>
Type de moteur	3.0 L. Moteur atmosphérique
Carburant	Diesel
Empattement	3085 mm
Garde au sol	286 mm
Cylindrée	2986 CC
Chevaux fiscaux puissance	9 CV
Nombre de place	5
accès à bord	4 portières
Capacité minimale du réservoir	80 litres
Climatisation	Manuelle
Airs bags	Conducteur
<b>DIMENSIONS</b>	
Longueur	5353 mm
Largeur	1800 mm
Hauteur	1 815 mm
rayon de braquage (m)	6,3 m
Masse minimale en ordre de marche	1 990 kg
Charge utile	830 kg
<b>CHASSIS</b>	
Indicateurs	Vitesse, tachymètre, niveau d'essence, compteur de distance
Direction	Direction assistée
boîte de vitesse	Manuelle
Type de transmission	Traction intégrale 4x4 avec blocage du différentiel arrière
Système de freinage AV	Disques ventilés
Système de freinage AR	Tambours

Amortisseurs AV	Barres stabilisatrices
Amortisseurs AR	Barres stabilisatrices
Pneumatiques AV	205/R16
Pneumatiques AR	205/R16
<b>PERFORMANCES MOTEUR</b>	
Cylindrée	2 986 CC
nombre de cylindres	04 cylindres
Nombre de soupapes	8
Carburant	Diesel
Puissance nominale / minimale (kw) / Régime	70 / 4 000 kw tr / min
Couple nominale maximale / Régime	197 / 2 200 Nm / (tr / min.)
Puissance administrative minimale (CV)	9 CV
<b>SECURITE PASSAGERS</b>	
Ceintures de sécurités AV	Oui
Ceintures de sécurités AR	Oui
<b>CONFORT</b>	
Sellerie	Spécial pick-up
Télécommande de fermeture centralisée	Oui
Volant réglable	Oui
Essuie-glace à vitesse réglable	Oui
Sonorisation	Radio AM / FM avec CD
<b>AUTRES</b>	
Marchepieds latéraux	Oui
Rétroviseurs extérieurs	Electriques noirs
Feux de route	Oui
Feux stop arrière	Oui
Roue de secours	Oui
Trousse à outils	Oui
Manuel d'utilisation en français ou en anglais	Oui
Carte grise	Oui

Plaque d'immatriculation type CEMAC

Oui

Tous les matériels devront répondre aux exigences de spécifications techniques.

Les matériels devront répondre aux exigences de qualité et de durabilité.

Les références à des noms de marques, numéro de catalogue ou autres détails ne sont pas des paramètres limitatifs ; aussi la latitude est donnée au soumissionnaire de proposer autre matériel en substitution sous réserve de prouver qu'il a des spécifications équivalentes ou supérieures.

**NB** : le fournisseur tiendra compte des erreurs ou omissions qui résulteraient de l'exploitation des différents documents constitutifs du marché, se conformera au devis ci – joint et réalisera les prestations suivant les règles de l'art.

### LIRE PLUTÔT:

#### **11. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en 07 exemplaires dont l'original et (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au **Service Communal de Passation des marchés de Guider**, le **05/10/2022 à 10 Heures au plus tard** et devra porter la mention :

**"APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N°07/AONO-PU/RN/D42/C-GDER/SCPM/CIPM/2022 DU 05/09/2022 POUR LA FOURNITURE D'UN PICK-UP DOUBLE CABINE A LA COMMUNE DE GUIDER"**

***"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"***

#### **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps à savoir : l'ouverture des offres administratives, techniques et financières qui aura lieu le **05/10/2022 à 11 heures** précises par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la Commune de Guider dans la salle de réunion de ladite Commune.

Les soumissionnaires désireux peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée.

### CAHIER DES SPECIFICATIONS TECHNIQUES

#### DESCRIPTIF TECHNIQUE

#### I – GENERALITES

Le présent descriptif définit la nature et guide de la fourniture d'un pick-up double cabine dans la Commune de GUIDER.

#### II – DETAILS DES SPECIFICATIONS TECHNIQUES ET LEURS CARACTERISTIQUES

##### **Fourniture d'un pick-up double cabine**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4
MOTEUR	
Carburant	Diesel
Nombre de cylindre	4
Type de moteur	/
Cylindrée (cm3)	2393

Puissance min (kw) à tr/min	110/3400
Puissance max (kw) à tr/min	150/3400
Couple max (Nm/tr/min)	400/1600-2000
<b>CARROSSERIE</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Silhouette	Pick-up double cabine
Nombre de portes	4 portes
<b>DIMENSIONS</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Dimensions (Lxlxh) en mm	5325 x 1815 x 1815
Empattement (mm)	3085
Garde au sol (mm)	293
Voie avant (mm)	1500
Voie arrière (mm)	1510
Angle d'attaque (Degré)	29
Angle de sortie (Degré)	26
dimension plateau (Lxlxh) en mm	1525 x 1540 x 480
<b>TRANSMISSION</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
transmission	4x4 enclenchable manuellement
boîte de vitesse	manuelle
Différentiel arrière	/
<b>POIDS/CAPACITES</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Poids total autorisé en charge en (kg)	2910
Poids à vide (kg)	2070
Charge utile (kg)	840
Nombre de places	5
Capacité réservoir carburant (L)	80
<b>FREINS</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Frein avant	Disques ventilés
Frein arrière	Tambours
Frein parking	Manuel
<b>SUSPENSIONS</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>

Suspension avant	Amortisseurs avec ressorts hélicoïdaux
Suspension arrière	lames
<b>PNEUS</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Dimension pneu	265/65 R17
<b>EXTERIEUR</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Jantes	Tôle
Pare chocs AV/ARR	Ton caisse
Calandre	Noire
Poignées de portes extérieures	Noires
Rétroviseurs extérieurs	Noirs
Rétroviseurs extérieurs rabattables	Manuels
Rétroviseurs extérieurs réglables	Electriques
Garde-boue	Avant, Arrière
Marchepieds	Marche pieds latéral
<b>INTERIEUR &amp; CONFORT</b>	<b>2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4</b>
Radio	Radio CD/MP3
Connectique	USB, Auxiliaire, Bluetooth
Commandes radio au volant	/
Haut-parleurs	4
Prise 12v	1
Climatisation	Manuelle
Porte gobelets	Avant
Vitres électriques	Avant, Arrière
Fermetures centralisées	Oui
Volant	Uréthane
Volant réglable	En hauteur
Seillerie de garnissage	Tissu
Sièges avant	2
Siège conducteur réglable	En profondeur
Direction assistée	/

Tapis au sol

Levier de vitesse et frein à main

### SECURITE PASSIVE

Air bags

Ceintures de sécurité avant

Ceinture de sécurité 2<sup>e</sup> rangée

Prétentionneurs ceintures de sécurité

Appui-têtes

Roue de secours

Nombre roues de secours

Extincteur

### SECURITE ACTIVE

Anti démarrage électronique

Alerte sonore ceinture

Alerte de portail mal fermé

Clignotants latéraux

Phares

3<sup>e</sup> feu stop

répartition

Uréthane

### 2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4

Conducteur, Passager, Genoux (Conducteur)

2x3 points

avant

avant, Arrière

Tôle

1

/

1

### 2.4GD Comfort Double Cab 6-MT 4X4

oui

oui

oui

oui

hallogène

oui

oui

Le reste sans changement.

Pour tout autre renseignement bien vouloir appeler aux numéros ci-après : 679 87 26 41/ 668 664 302

Fait à Guider, le 18/04/2022  
LE MAIRE (Maitre d'Ouvrage)

#### AMPLIATIONS :

- ARMP (pour publication au JDM)
- DD/MINMAP/ML (pour information)
- PRESIDENT/CIPM (pour
- CHRONO/ARCHIVES

